第四條

生效

本批示自公佈翌日起生效。

二零二四年八月十五日

行政長官 賀一誠

Artigo 4.º

Entrada em vigor

O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

15 de Agosto de 2024.

O Chefe do Executivo, Ho Iat Seng.

第 139/2024 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權,並根據九月十五日第39/97/M號法令第九條第二款的規定, 作出本批示。

第一條

許可

許可"威尼斯人澳門股份有限公司"(葡文名稱為"Venetian Macau, S.A.")以風險自負形式在分別名為"金沙娛樂場"、"威尼斯人娛樂場"、"澳門百利宮娛樂場"、"澳門倫敦人娛樂場"及"澳門巴黎人娛樂場"的經營幸運博彩的地點從事匯兌業務。

第二條

經營業務的範圍

"威尼斯人澳門股份有限公司"僅可在兌換櫃檯進行以下 交易:

- (一) 買賣外地的法定流通紙幣及硬幣;
- (二)購買旅行支票。

第三條

經營業務的特別條款

- 一、經營本行政長官批示所許可業務的特別條款由澳門金融管理局訂定。
- 二、設置兌換櫃檯的地點及技術標準由博彩監察協調局訂定。

第四條

生效

本批示自公佈翌日起生效。

二零二四年八月十五日

行政長官 賀一誠

Despacho do Chefe do Executivo n.º 139/2024

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 9.º do Decreto-Lei n.º 39/97/M, de 15 de Setembro, o Chefe do Executivo manda:

Artigo 1.º

Autorização

A «Venetian Macau, S.A.», em chinês «威尼斯人澳門股份有限公司», é autorizada a exercer, por sua conta e risco, o comércio de câmbios nos locais de exploração de jogos de fortuna ou azar denominados respectivamente, «Casino Sands», «Casino Venetian», «Casino The Plaza Macau», «Casino The Londoner Macao» e «Casino Parisian Macao».

Artigo 2.º

Âmbito de exploração de actividades

A «Venetian Macau, S.A.» apenas pode efectuar nos balcões de câmbios as seguintes operações:

- 1) Compra e venda de notas e moedas metálicas com curso legal no exterior;
 - 2) Compra de cheques de viagem.

Artigo 3.º

Condições específicas de exploração das actividades

- 1. As condições específicas de exploração das actividades autorizadas pelo presente despacho do Chefe do Executivo são fixadas pela Autoridade Monetária de Macau.
- 2. O local e os padrões técnicos de instalação dos balcões de câmbios são fixados pela Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos.

Artigo 4.º

Entrada em vigor

O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

15 de Agosto de 2024.

O Chefe do Executivo, Ho Iat Seng.